

Practical Exercise - Draft Protocol - Section II - Resettlement & Land Acquisition

Thai Translation Draft 8 November 2009 by W. Foran

คำสั่งทั่วไป

โครงการไฟฟ้าพลังน้ำ

แบบฝึกหัดนี้เป็นส่วนหนึ่งของการประเมินความยั่งยืนของโครงการไฟฟ้าพลังน้ำไวท์วอเตอร์ (Whitewater Hydropower Project) ที่ได้รับการเสนอ โดยที่บริษัทไฟฟ้าพลังน้ำจำกัด (Hydropower Ltd) เป็นผู้พัฒนาโครงการ หมวดในร่างระเบียบการฯ ซึ่งกำลังถูกใช้สำหรับการประเมินนี้คือหมวดที่ 2: การเตรียมการโครงการ ประเด็นซึ่งกำลังถูกประเมินคือประเด็นการโยกย้ายถิ่นฐานและการเวนคืนที่ดิน

แบบฝึกหัด

1. ทุกคนที่อยู่ในห้องจัดกลุ่มอย่างน้อยสี่คนและแต่ละกลุ่มเสนอชื่อ

- ผู้ประเมินหนึ่งคน
- ตัวแทนบริษัทหนึ่งคน
- ตัวแทนรัฐบาลหนึ่งคน
- ตัวแทนชุมชนหนึ่งคน

หากมีบุคคลที่เพิ่มขึ้นมาในกลุ่ม พวกเขาสามารถรวมตัวกับคนอื่นๆ หรือไม่ก็เป็นผู้สังเกตการณ์

2. อ่านเอกสารที่ได้รับ ผู้ประเมินควรคิดตั้งคำถาม และคิดถึงหลักฐานที่คนน่าจะอยากเห็นเพื่อที่จะตัดสินใจให้คะแนน ตัวแทนบริษัท รัฐบาล และชุมชนควรจะทำความคุ้นเคยกับข้อมูลที่มีอยู่ในมือเพื่อตอบคำถามและพิจารณาว่าหลักฐานใดที่พวกเขาสามารถผลิตขึ้นเพื่อสนับสนุนคำตอบของพวกเขา

3. ผู้ประเมินตั้งคำถามต่อตัวแทนบริษัท ตามด้วยคำถามต่อตัวแทนรัฐบาล และต่อตัวแทนชุมชนเพื่อพยายามตัดสินใจให้คะแนน ผู้ประเมินจำเป็นต้องทราบว่ามีหลักฐานอะไรอยู่บ้างที่จะสนับสนุนคะแนนที่ให้

4. หลังจากที่มีการสัมภาษณ์ทั้งหมดได้เสร็จสิ้น ผู้ประเมินตัดสินใจว่าเขาหรือเธอจะให้คะแนนใดๆ ต่อโครงการและทำไม และสนทนาแลกเปลี่ยนกับกลุ่ม

5. กลุ่มต่างๆ แลกเปลี่ยนข้อสังเกตของกลุ่มจากแบบฝึกหัดที่ปฏิบัติจริง

ข้อมูลสำหรับผู้ประเมิน

ประเด็นนี้กล่าวถึงการโยกย้ายถิ่นฐานอย่างไม่สมัครใจ ทั้งจากการถูกระทบทางกายภาพ (การย้ายไปอยู่ที่ใหม่หรือสูญเสียที่พักอาศัย) หรือทางเศรษฐศาสตร์ (การสูญเสียทรัพย์สินหรือการเข้าถึงทรัพย์สินซึ่งนำไปสู่การสูญเสียแหล่งผลิตรายได้หรือทรัพย์สินในการดำรงชีวิต) ที่เกิดจากการเวนคืนที่ดินซึ่งเป็นผลมาจากการพัฒนาไฟฟ้าพลังน้ำ

คุณสมบัติ (ตัวชี้วัด) เชน กระบวนการ	5	4	3	2	1
การประเมิน	<ul style="list-style-type: none"> คุณภาพของกระบวนการซึ่งนำไปสู่ความเข้าใจสังคมและเศรษฐกิจระดับฐานสำหรับบุคคลที่มีโอกาสที่จะถูกระทบทั้งทางกายภาพหรือทางเศรษฐศาสตร์โดยการเวนคืนที่ดิน 				
	เยี่ยมยอด	ดีมาก	ดี	แย่	แย่มาก
	<ul style="list-style-type: none"> การวิเคราะห์ผลกระทบทางสังคมและเศรษฐกิจสำหรับบุคคลที่มีโอกาสที่จะถูกระทบทั้งทางกายภาพหรือทางเศรษฐศาสตร์โดยการเวนคืนที่ดิน 				
	เยี่ยมยอด - การวิเคราะห์แนวโน้มทางเลือกและความไม่แน่นอนอย่างดี	ดีมาก - รวมถึงการวิเคราะห์แนวทางทางเลือกและความไม่แน่นอน	ดี - การวิเคราะห์ทางเลือกบางประการ	แย่ - ไม่มีทางเลือกประเมินทางเลือก	แย่มาก
การจัดการ	<ul style="list-style-type: none"> คุณภาพของกระบวนการซึ่งนำไปสู่ความเข้าใจนโยบายของรัฐบาลและตัวบทกฎหมาย และมาตรฐานระดับนานาชาติเกี่ยวกับการโยกย้ายถิ่นฐาน การเวนคืนที่ดิน การจ่ายค่าชดเชย และบทบาทของผู้พัฒนา 				
	เยี่ยมยอด	ดีมาก	ดี	แย่	แย่มาก
	<ul style="list-style-type: none"> คุณภาพของกระบวนการวางแผนจัดการการโยกย้ายถิ่นฐาน รวมทั้งแผนปฏิบัติการการโยกย้ายถิ่นฐาน 				
	เยี่ยมยอด	ดีมาก	ดี	แย่	แย่มาก
การปรึกษาหารือ	<ul style="list-style-type: none"> ระดับที่กระบวนการปรึกษาหารือและการตัดสินใจให้ความเคารพเรื่องสิทธิ ความละเอียดอ่อนทางวัฒนธรรม ให้การสนับสนุนผู้ที่ต้องการความช่วยเหลืออย่างมีอิสระ โดยได้คิดตัดสินใจก่อน และโดยได้รับทราบข้อมูล 				
	เยี่ยมยอด	ดีมาก	ดี	แย่	แย่มาก
	<ul style="list-style-type: none"> ระดับที่บุคคลที่มีโอกาสที่จะถูกระทบทั้งทางกายภาพหรือทางเศรษฐศาสตร์โดยการเวนคืนที่ดิน และชุมชนที่เป็นเจ้าบ้านมีส่วนร่วมในการออกแบบกระบวนการปรึกษาหารือและการตัดสินใจเกี่ยวกับประเด็นที่เกี่ยวข้องกับพวกเขา 				
	เยี่ยมยอด	ดีมาก	ดี	แย่	แย่มาก

หมวดที่ 2: การโยกย้ายถิ่นฐาน และการเวนคืนที่ดิน – ข้อมูลสำหรับแบบฝึกหัดเชิงปฏิบัติ

	เยี่ยมยอด	ดีมาก	ดี	แย่	แย่มาก
	● คุณภาพของกลไกการรับเรื่องราร้องทุกข์				
	เยี่ยมยอด	ดีมาก	ดี	แย่	แย่มาก
คุณสมบัติ [ตัวชี้วัด] เชิง ปฏิบัติการ	5	4	3	2	1
	● ระดับของการสนับสนุนจากบุคคลที่มีโอกาสที่จะถูกระทบทั้งทางกายภาพหรือทางเศรษฐศาสตร์โดย การเวนคืนที่ดิน และจากชุมชนที่เป็นเจ้าบ้าน				
การสนับสนุน จากผู้มีส่วนได้ ส่วนเสีย	การยินยอมเต็มที่โดย มีข้อตกลงที่มีการ ผูกมัดตามกฎหมาย	การตกลงอย่าง กว้างขวางกับเกือบ ทุกกลุ่ม โดยไม่มีการ คัดค้านรุนแรง	การตกลงโดยทั่วไป กับกลุ่มต่างๆ โดยมากและไม่มีการ คัดค้านรุนแรง	การตกลงเป็น บางส่วนกับบาง กลุ่มและมีการ คัดค้านจากบาง กลุ่ม	ไม่มีการตกลงใดๆ และมีการคัดค้านจาก หลายกลุ่ม
	● การปฏิบัติตามข้อกำหนดต่างๆ ตามกฎหมายใดๆ ที่เกี่ยวข้อง หรือพันธะทางธุรกิจที่ได้แถลงอย่างเปิดเผย ต่อสาธารณะ รวมทั้งสิทธิประโยชน์ตามกฎหมายสำหรับบุคคลที่มีโอกาสที่จะถูกระทบทั้งทางกายภาพ หรือทางเศรษฐศาสตร์โดยการเวนคืนที่ดิน				
การปฏิบัติตาม ข้อกำหนด ต่างๆ	เยี่ยมยอด	ดีมาก	ดี	แย่	แย่มาก
	● ความสอดคล้องกันของแผนการจัดการหรือการเตรียมการที่วางแผนไว้เนื่องจากการโยกย้ายถิ่นฐาน และ การเวนคืนที่ดิน				
ความ สอดคล้องกัน ของแผน	เยี่ยมยอด	ดีมาก	ดี	แย่	แย่มาก
	● ความพยายามโดยการหาสถานที่ตั้งเขื่อนและออกแบบให้ดีที่สุดเพื่อที่จะหลีกเลี่ยงหรือลดการถูกระทบ ทางกายภาพหรือทางเศรษฐศาสตร์โดยการเวนคืนที่ดิน				
ความมี ประสิทธิผล	หลักฐานที่ดีซึ่งแสดง ถึงการออกแบบ สุดท้ายที่ลดการถูก กระทบให้ต่ำสุดอย่าง มีนัยสำคัญ	หลักฐานที่ดีซึ่งแสดง ถึงการออกแบบ สุดท้ายที่ลดการถูก กระทบให้ต่ำสุด	หลักฐานบางอย่างซึ่ง แสดงถึงการ ออกแบบสุดท้ายที่ ลดการถูกกระทบให้ ต่ำสุด	หลักฐานน้อยซึ่ง ซึ่งแสดงถึงการลด การถูกระทบ	ไม่มีหลักฐานแสดง ถึงการลดการถูก กระทบ
	● ความเป็นไปได้ว่ามาตรฐานการดำรงชีวิตจะดีขึ้นในเวลาที่เหมาะสมสำหรับบุคคลที่มีโอกาสจะถูก กระทบทั้งทางกายภาพหรือทางเศรษฐศาสตร์โดยการเวนคืนที่ดิน				
	สูงมาก	สูง	เหมาะสม	น้อยที่สุด	ไม่เลย
	● ความเป็นไปได้ว่ามาตรฐานของวิถีชีวิตจะดีขึ้นในเวลาที่เหมาะสมสำหรับบุคคลที่มีโอกาสจะถูกกระทบ ทั้งทางกายภาพหรือทางเศรษฐศาสตร์โดยการเวนคืนที่ดิน				
	สูงมาก	สูง	เหมาะสม	น้อยที่สุด	ไม่เลย

ข้อมูลสำหรับตัวแทนบริษัท

ท่านกำลังบริหารจัดการกระบวนการประเมินผลกระทบทางสังคมสำหรับโครงการไฟฟ้าพลังน้ำไวท์วอเตอร์ (Whitewater) ที่ได้รับการเสนอในนามของบริษัทพัฒนาโครงการชื้อบริษัทไฟฟ้าพลังน้ำ (Hydropower) จำกัด ในการตอบคำถาม ท่านจะให้ข้อมูลต่อไปนี้กับผู้ประเมิน

1. การประเมิน

บริษัทไฟฟ้าพลังน้ำ จำกัด ได้ทำตามกระบวนการประเมินผลกระทบทางสังคมสำหรับโครงการไฟฟ้าพลังน้ำไวท์วอเตอร์ (Whitewater) จนเสร็จ และเสนอผลการประเมินผลกระทบทางสังคม (the SIA) เมื่อสามเดือนที่แล้ว การประเมินผลกระทบทางสังคมระบุว่าเป็นไปได้ที่ 11 ครอบครัว (60 คน) จะถูกกระทบโดยการเวนคืน ผู้เชี่ยวชาญอิสระรับหน้าที่ทำการวิจัยทางสังคมและเศรษฐกิจสำหรับครอบครัวเหล่านี้อย่างละเอียด และผลกระทบเนื่องมาจากการเวนคืนที่ดินก็ถูกระบุ ครอบครัว 8 ครอบครัวจำเป็นต้องมีการโยกย้ายถิ่นฐาน และอีกสามครอบครัวจะถูกกระทบทางเศรษฐศาสตร์เพราะว่าไร่นาบางส่วนของพวกเขาจะถูกน้ำท่วมโดยอ่างเก็บน้ำแห่งใหม่ ท่านเสนอรายงานผลกระทบทางสังคม และแสดงหมวดและภาคผนวกที่กล่าวถึงผลกระทบต่อ 11 ครอบครัวนี้ ขณะเดียวกัน ท่านแสดงรายงานที่ท่านได้มอบหมายให้ผู้อื่นทำซึ่งระบุนโยบายและตัวบทกฎหมายของรัฐบาลที่เกี่ยวข้องกับการเวนคืนที่ดิน และการโยกย้ายถิ่นฐาน

2. การวางแผนบริหารจัดการ

ท่านแจ้งว่าไม่มีกระบวนการวางแผนการบริหารจัดการเฉพาะเจาะจงสำหรับการเวนคืนที่ดิน ท่านได้ที่ดินมา เชื้อนถูกสร้าง ที่ดินจะเริ่มมีน้ำเจิ่งนองและที่ดินก็จะมีน้ำท่วม แผนปฏิบัติการโยกย้ายถิ่นฐานสำหรับการย้ายไปอยู่ที่ใหม่ ของ 8 ครอบครัวนั้นกำลังอยู่ในขั้นตอนการพัฒนา และท่านแสดงแผนลับ (ฉบับร่าง) นี้แก่ผู้ประเมิน แผนนี้ร่างกรอบงานการชดเชยค่าเสียหายอย่างคร่าวๆ การช่วยเหลือในการตั้งถิ่นฐานใหม่ และการจัดการชีวิตความเป็นอยู่ งบประมาณและกำหนดการลงมือปฏิบัติ ความรับผิดชอบทางองค์กร และกระบวนการติดตามเฝ้าสังเกตและการประเมิน

3. การปรึกษาหารือ

ท่านแจ้งว่าบริษัทไฟฟ้าพลังน้ำ จำกัด ได้ใช้ความพยายามสูงในการปรึกษาหารือเกี่ยวกับโครงการที่ได้รับการเสนอกับผู้ที่มีความเป็นไปได้ที่จะถูกกระทบโดยโครงการ การประชุมสาธารณะถูกจัดขึ้นหลายครั้งในระยะเริ่มแรก เปิดกว้างสำหรับใครก็ตามที่สนใจ ทันทีที่บริษัทเข้าใจดีขึ้นว่าใครถูกกระทบโดยตรงโดยการเวนคืนที่ดิน บริษัทก็ได้มอบหมายให้เจ้าหน้าที่ประสานงานชุมชนไปทำงาน โดยตรงกับครอบครัวที่เกี่ยวข้อง สำหรับครอบครัวเหล่านั้น ข้อมูลถูกจัดในรูปแบบฟอร์มที่เข้าใจได้ง่าย และการสนทนาหารือได้สำรวจทางเลือกทั้งหมดและมุ่งหมายที่จะจัดการให้ดีที่สุดสำหรับแต่ละครอบครัว คนที่ถูกกระทบโดยตรงจากการเวนคืนที่ดินสามารถติดต่อเจ้าหน้าที่

ระเบียบการสำหรับการประเมินความยั่งยืนของไฟฟ้าพลังน้ำฉบับร่าง – สิงหาคม 2552 (2009)

หมวดที่ 2: การโยกย้ายถิ่นฐาน และการเวนคืนที่ดิน – ข้อมูลสำหรับแบบฝึกหัดเชิงปฏิบัติ

ประสานงานชุมชนเวลาใดก็ได้เกี่ยวกับเรื่องที่เกี่ยวข้องหรือประเด็นอื่นใด และเจ้าหน้าที่เก็บบันทึกข้อมูลการติดต่อเหล่านี้ และผลลัพธ์ต่างๆ เพื่อที่จะแสดงว่านี่คือกลไกการประสานงานที่มีประโยชน์

4. การสนับสนุนจากผู้มีส่วนได้ส่วนเสีย

ท่านแจ้งว่าข้อตกลงเรื่องการชดเชยค่าเสียหายและการย้ายที่อยู่อาศัยใหม่กำลังอยู่ในช่วงการเจรจาต่อรอง ดังนั้นจึงเป็นไปได้ที่จะออกความคิดเห็นต่อเรื่องนี้ให้เป็นที่สิ้นสุด ถึงแม้ว่าได้มีการคัดค้านโครงการในเบื้องต้น และมีความเป็นห่วงกังวลมากมาย กลับไม่มีการคัดค้านรุนแรงจากผู้ที่ถูกกระทบโดยตรงจากประเด็นการเวนคืนที่ดิน

5. การปฏิบัติตามข้อกำหนดต่างๆ

ท่านแสดงรายงานที่ได้มอบหมายให้ผู้อื่นทำในช่วงกระบวนการประเมินซึ่งรายงานนโยบายรัฐบาลและตัวบทกฎหมายทั้งหมดที่เกี่ยวข้องกับการเวนคืนที่ดิน การโยกย้ายถิ่นฐานและการชดเชยค่าเสียหาย และรับรองต่อผู้ประเมินว่าผลทั้งหมดจะเป็นไปตามข้อกำหนดต่างๆ

6. ความสอดคล้องกันของแผน

ท่านเชื่อว่าคุณสมบัติ [ตัวชี้วัด] นี้ไม่เกี่ยวข้องในขั้นตอนนี้

7. ความมีประสิทธิผล

ท่านแสดงในเอกสารการประเมินผลกระทบทางสิ่งแวดล้อม (EIA) หรือการประเมินผลกระทบทางสังคม (SIA) ว่าได้มีทางเลือกหลายทางสำหรับที่ตั้งเขื่อนและการออกแบบโครงการ และทางเลือกเหล่านี้ได้มีการพิจารณาเปรียบเทียบกับข้อพิจารณาทางการเงิน เทคนิค สังคมและสิ่งแวดล้อม ในตอนสุดท้ายที่ตั้งเขื่อนและการออกแบบไม่ได้ส่งผลให้การเวนคืนที่ดินและการโยกย้ายถิ่นฐานลดจำนวนให้เหลือน้อยที่สุด แต่ก็เหมาะสมที่สุดในแง่ธรณีวิทยาสำหรับการสร้างเขื่อน ท่านแจ้งว่าท่านสามารถแสดงรายงานทางเทคนิค ท่านแสดงให้เห็นว่าแผนปฏิบัติการการโยกย้ายถิ่นฐานใหม่ฉบับร่างได้กำหนดเป้าหมายเกี่ยวกับมาตรฐานการดำรงชีพและวิถีชีวิตของผู้ที่จะถูกกระทบทางกายภาพและทางเศรษฐศาสตร์โดยการเวนคืนที่ดิน เป้าหมายเหล่านี้มุ่งที่จะให้มาตรฐานการดำรงชีพและวิถีชีวิตได้ระดับที่สอดคล้องกับระดับที่เป็นมาก่อนมีโครงการภายในหกเดือนที่ผลกระทบเกิดขึ้น และอีกภายใน 12 เดือนจะดีกว่าระดับก่อนมีโครงการ ท่านแสดงหลักฐานรับรองการเฝ้าตรวจตราและติดตามที่อยู่ในการฉบับร่าง

ข้อมูลสำหรับตัวแทนรัฐบาล

ท่านเป็นเจ้าของที่ทำกรประเมินสำหรับภาครัฐ (ระดับมลรัฐ) ท่านได้พัฒนาแนวทางแนะนำสำหรับการประเมินผลกระทบทางสังคม (SIA) สำหรับโครงการไฟฟ้าพลังน้ำไวท์วอเตอร์ (Whitewater) ที่ได้รับการเสนอ และตรวจสอบการประเมินผลกระทบทางสังคม (SIA) ที่ถูกส่งมา ในการตอบคำถาม ท่านให้ข้อมูลดังต่อไปนี้ให้กับผู้ประเมิน

1. การประเมิน

ท่านแจ้งว่าการประเมินผลกระทบทางสังคม (SIA) ที่ส่งมาโดยบริษัทไฟฟ้าพลังน้ำ จำกัด นั้นบรรลุตามแนวทางแนะนำซึ่งกำหนดโดยภาครัฐ ท่านได้สั่งให้มีการตรวจสอบความเป็นจริงอย่างอิสระเกี่ยวกับสังคมและเศรษฐกิจระดับฐานสำหรับผู้คนที่ถูกระทบ และไม่มีประเด็นใหญ่ๆ ใดๆ กับเรื่องงานของบริษัทไฟฟ้าพลังน้ำ จำกัด ท่านแจ้งว่าบริษัทได้พิจารณาทางเลือกบางประการ แต่ไม่ได้ทำการวิเคราะห์แนวโน้มน่าต่างๆ และความไม่แน่นอนที่เกี่ยวข้องกับงานวิเคราะห์ผลกระทบทางสังคมและเศรษฐกิจมากนัก ท่านเชื่อว่าผู้พัฒนาโครงการมีความเข้าใจเรื่องนโยบายและวัตถุประสงค์ของรัฐบาลดี แต่ไม่สามารถให้ความเห็นได้ว่าพวกเขาเข้าใจมาตรฐานสากลที่เกี่ยวข้องกับการโยกย้ายถิ่นฐาน การเวนคืนที่ดิน และการชดเชยค่าเสียหายหรือไม่

2. การวางแผนบริหารจัดการ

ท่านตระหนักว่าบริษัทกำลังทำงานกับแผนปฏิบัติการการโยกย้ายถิ่นฐาน แต่ยังไม่ได้เห็นตามนั้น

3. การปรึกษาหารือ

ท่านทราบว่าบริษัทไฟฟ้าพลังน้ำ จำกัด ได้จัดการประชุมสาธารณะหลายครั้งเกี่ยวกับโครงการ และได้มอบหมายให้เจ้าหน้าที่ติดต่อประสานงานชุมชนไปทำงานกับครอบครัวเหล่านั้น รัฐบาลได้ส่งตัวแทนไปร่วมการประชุมด้วย และปัจจุบันมีการติดต่ออยู่กับเจ้าหน้าที่ประสานงานชุมชน

4. การสนับสนุนจากผู้มีส่วนได้ส่วนเสีย

ท่านทราบว่าได้มีความวิตกกังวลในหมู่ผู้ที่ถูกระทบโดยตรง แต่ท่านไม่ทราบถึงการคัดค้านอย่างเปิดเผยจากพวกเขาเป็นรายบุคคล อย่างไรก็ตามได้มีความกังวลมากมายที่ถูกยกขึ้นมาโดยองค์กรพัฒนาเอกชนระหว่างประเทศซึ่งคัดค้านโครงการเพราะว่าพวกเขาคิดว่ามีการพัฒนาโครงการไฟฟ้าพลังน้ำในลุ่มน้ำมากเกินไปอยู่แล้ว

5. การปฏิบัติตามข้อกำหนดต่างๆ

ท่านทราบว่าบริษัทฯ มีประวัติที่ดีในการปฏิบัติตามข้อกำหนดต่างๆ และเชื่อว่าบริษัทฯ ถูกรื่องภาระหน้าที่ในการปฏิบัติตามข้อกำหนดต่างๆ อย่างจริงจัง

ระเบียบการสำหรับการประเมินความยั่งยืนของไฟฟ้าพลังน้ำฉบับร่าง – สิงหาคม 2552 (2009)

หมวดที่ 2: การโยกย้ายถิ่นฐาน และการเวนคืนที่ดิน – ข้อมูลสำหรับแบบฝึกหัดเชิงปฏิบัติ

6. ความสอดคล้องกันของแผน

แผนปฏิบัติการการโยกย้ายถิ่นฐานนั้นล่าช้า และเป็นไปได้ว่าจะเสนอต่อรัฐบาลช้าเกินกำหนดวันที่บริษัทฯ กล่าวว่า จะแล้วเสร็จเป็นเวลา 3 เดือน

7. ความมีประสิทธิผล

ท่านเชื่อว่าสถานที่ตั้งและการออกแบบสุดท้ายได้มีการนำเอาประเด็นมาพิจารณามากมายรวมทั้งเรื่องสังคม ถึงแม้ไม่ได้หลีกเลี่ยงผลกระทบทางสังคม แต่ก็มีไช้กรณีจำลองที่แย่ที่สุดสำหรับผลกระทบทางสังคมเช่นกัน ท่านไม่ทราบว่ามิอะไรบรรจุอยู่ในแผนปฏิบัติการการโยกย้ายถิ่นฐานฉบับร่าง และดังนั้นจึงไม่สามารถออกความเห็นเกี่ยวกับความเป็นไปได้ของการปรับปรุงมาตรฐานการดำรงชีพหรือวิถีชีวิตของผู้คนที่ถูกกระทบได้

ข้อมูลสำหรับตัวแทนชุมชน

ท่านเป็นเกษตรกรซึ่งกำลังจะเสียเนื้อที่บางส่วนของที่ทำกินเนื่องจากน้ำท่วมขังในพื้นที่จากโครงการไฟฟ้าพลังน้ำ ไวท์วอเตอร์ที่ได้รับการเสนอ ในการตอบคำถามท่านเตรียมข้อมูลต่อไปนี้ให้กับผู้ประเมิน

1. การประเมิน

ท่านมีข้อคัดค้านต่อการประเมินผลกระทบทางสังคมและเศรษฐกิจที่กล่าวมาข้างต้น เพราะท่านเกือบจะลงทุนในการพัฒนาส่วนหนึ่งของที่ดินของท่านไปกับพืชผลชนิดใหม่ และตอนนี้ก็สูญเสียโอกาสนั้นไป

2. การวางแผนบริหารจัดการ

ท่านคิดว่าความใส่ใจทั้งหมดมุ่งไปสู่ครอบครัวที่จะถูกกระทบทางกายภาพ และแผนปฏิบัติการการโยกย้ายถิ่นฐาน ท่านทราบว่าท่านจะได้เงินชดเชยที่จะมีการคำนวณสำหรับการที่ท่านเสียที่ดินไป แต่ไม่ทราบว่าเมื่อไหร่จะได้หรือเงินชดเชยจะถูกส่งมาให้ท่านอย่างไร หรือจะมีการติดตามผลเกี่ยวกับมาตรฐานการดำรงชีวิตและวิถีชีวิตของท่านอย่างไร

3. การปรึกษาหารือ

ท่านได้เข้าร่วมการประชุมสาธารณะ และได้รับการสำรวจโดยที่ปรึกษาเมื่อพวกเขา กำลังพัฒนาการประเมินผลกระทบทางสังคม (SIA) ท่านไม่เคยเห็นเอกสาร SIA ด้วยตนเอง เพราะท่านไม่สามารถเข้าถึงอินเทอร์เน็ต ท่านได้พยายามที่จะติดต่อกับเจ้าหน้าที่ประสานงานชุมชน แต่เขายุ่งเสมอและยังไม่เคยติดต่อกลับมา

4. การสนับสนุนจากผู้มีส่วนได้ส่วนเสีย

ท่านไม่ได้ต่อต้านโครงการ แต่ต้องการแน่ใจว่าท่านได้รับการชดเชยที่เหมาะสม ท่านไม่ได้ต้องการเพียงการชดเชยด้วยเงิน แต่ต้องการผืนที่ดินใหม่เพื่อที่ท่านจะสามารถสานต่อแผนที่จะพัฒนาธุรกิจการเกษตรของท่านต่อไป

5. การปฏิบัติตามข้อกำหนดต่างๆ

ท่านไม่รู้สึกรับประกันว่าสามารถวิจารณ์เรื่องนี้ได้ แต่หวังว่ารัฐบาลจะกำหนดให้บริษัทให้ที่ดินผืนใหม่แก่ท่าน

6. ความสอดคล้องกันของแผน

ท่านไม่รู้สึกรับประกันว่าสามารถวิจารณ์เรื่องนี้ได้

7. ความมีประสิทธิผล

ทางเลือกเรื่องทำเลที่ตั้งเขื่อนที่ถูกเลือกขึ้นมา เป็นทางเลือกเดียวในบรรดาทางเลือกที่ได้รับการพิจารณาที่ส่งผลกระทบต่อท่านโดยส่วนตัว ท่านไม่ขอให้พวกเขาเอาไร่นาของท่านไป ท่านได้ยินบริษัทกล่าวอ้างว่าโครงการนี้จะดีสำหรับทุกคนแต่ท่านไม่เชื่อเรื่องนี้จนกว่าจะให้เห็นข้อเสนอที่เป็นรูปธรรมสำหรับการชดเชยแบบที่ดินแลกที่ดินอยู่ต่อหน้าท่าน